

Matheewo 1



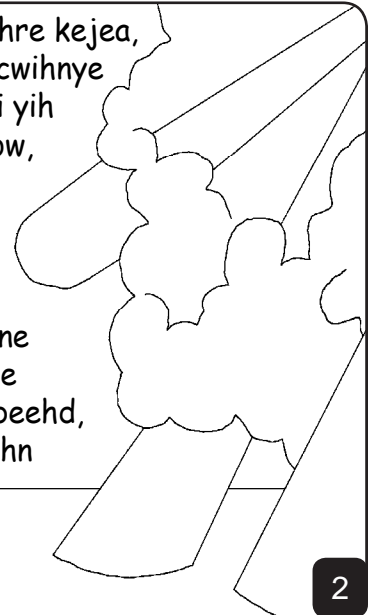
Batien dwahde abiihjbeciel arumo naa angej nyethiin rih Elijabedh, e Juog wuohnjuog me cuohn ne Gabriel aohre geen Gaalili me nyinge Naajaread. Dhog e naa akahle bang nyaan maa tongo maa anaa atuohj yihr nyin me nyinge Jocebe ne nyuomo. Jocebe gihn ni anahg ngad dhe wod gihr Deabid Ruohdh. Abea nyaan ngo nyinge anahg Maarya.



1

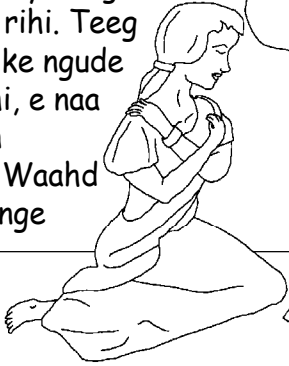
Maa arob wuohnjuoge ngo yihre kejea, "Maarya yih keá tudo! Juog cwihtnye amihno rihi keter. Awaahn ni yih uyajo unyuoli ke nyethiin cuow, ucagi nyinge ne Jeacuu. Ngo unahg ngaa me duohng keter kedea ngo ucuohn ne Waahd Juog. Uyug Juoge thiw ne ruohdh me duohng ne mag koom gihr dhaahr kway e nyinge Deabid Ke nying run beehd, e nuu upiik ukoom kway ecuohn

ne Jeakob umage joe. Abea ruohdhe noono padh ruohdh muu ugugne weey weey."



2

Batiene arumo e Maarya ake rubo keehd wuohnjuog kobe, "Gihn nu ree uyuge kaa dhe yooch me ngihde e kihd dhecuow kwihya?" Maa abeehr wuohnjuoge ngo kea, "Beehda Wahy Juog e nuu ubeehn rihi. Teeg Juog thiw ke ngude ubeehn wihi, e naa gihn ucuohn nyethiin ne Waahd Juog ke nyinge noono."



3

Batiene e Maarya ree alaare kaa agwiiro kaano, ucea ke geew paar Jakarya me nii piny goode yi Judea. Abea naa awahnhe paajo e Elijabedhe amaahdhe maahdho. Arumo naa alihng Elijabedhe duon Maarya ne ngio e nyethiin ake gweehyo keehd med cwihny.



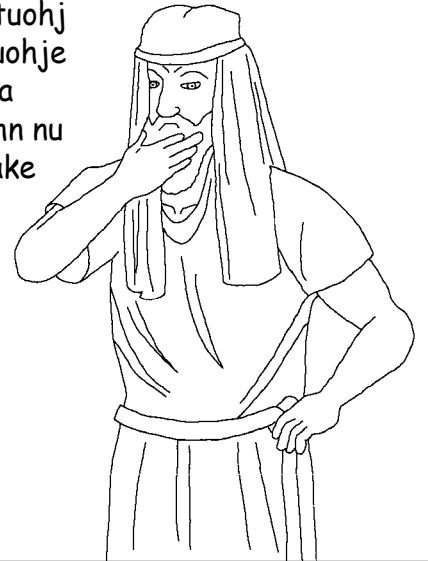
4

Kaano thiw e kuohm Elijabedh ake mieh naa ayaahng Wahy Juoge kuohme. Maa arube yih Maarya e duone atihnge maalo kobe, "Naa! Yih ke wuro keew maahn ne dug. Maa me woor nyethiin gihn unyuoli ni."



5

Kaa anyuol Jeacuu Kriihjto anaa wa gihn. Maarya men anaa atuohj Jocebe. Maarya atuohje abea poohd kuu anaa acub yih cuore. Gihn nu e Maarya nyethiin ake ngeyo ree. Anahg nyethiin maa ayoade ke bang Wahy Juog.



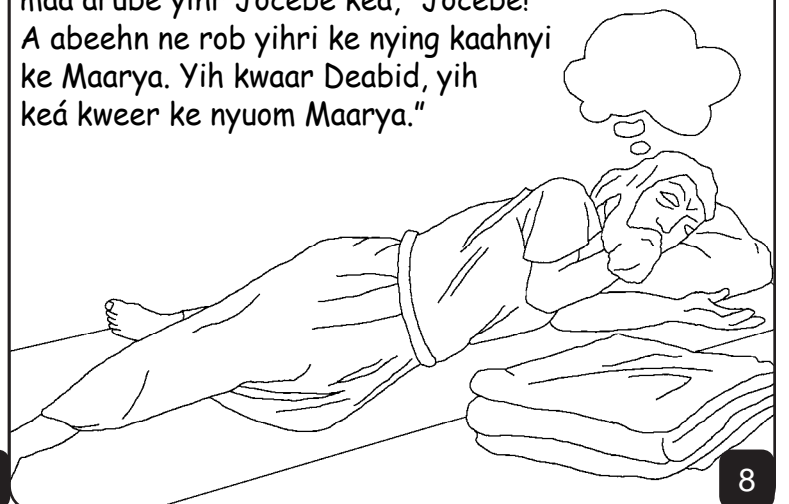
6

Jocebe anaa anahg ngaa maa abiohgrwaal, noono e cwihnye atooro bange uyaahre kuohm Maarya nyum nyoge ke nying gihn ayaje piny kalo. Kaano e lubo agweehge ne pahd kaahnye piny maahdh e ngaa me ngahy ngo tooro.



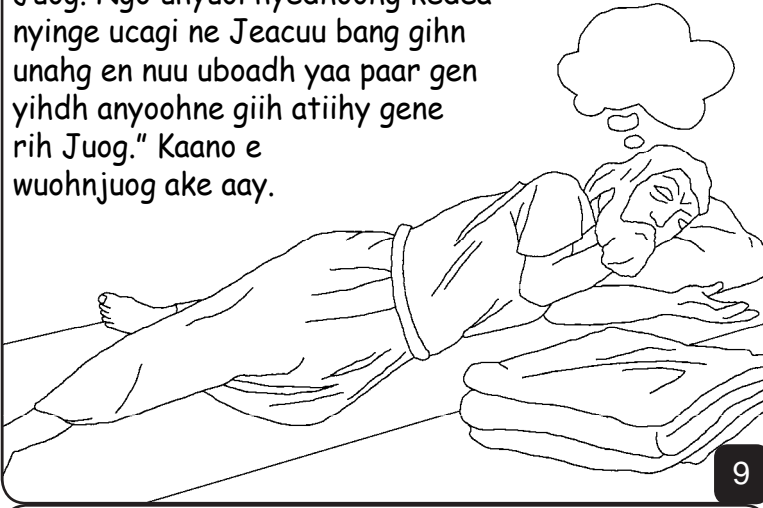
7

Abea nye kaano adaahde kaahnye ke pahdo piny nu, e naa nye kaa aguo wuohnjuoge beehn wihe yi laahg maa arube yih Jocebe kea, "Jocebe! A abeehn ne rob yihri ke nying kaahnyi ke Maarya. Yih kwaar Deabid, yih kea kweer ke nyuom Maarya."



8

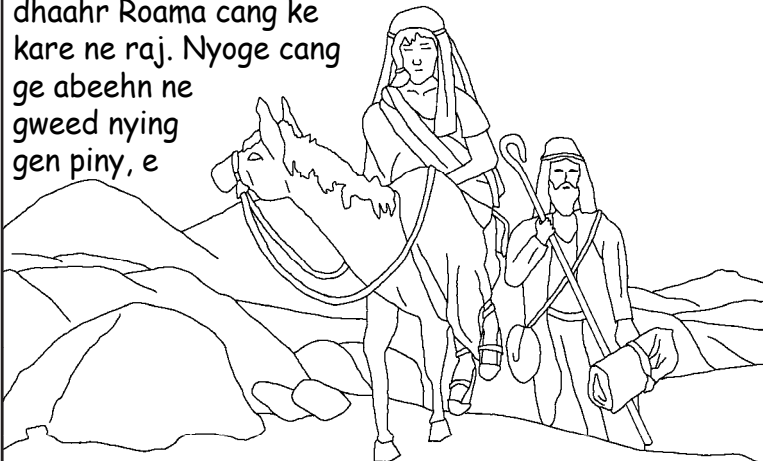
"Yih keá kweer ne weey weey bang gihn nyethiin niidi ree, beehda nyethiin maa ayoade ke bang Wahy Juog. Ngo unyuol nyedhoohg kedea nyinge ucagi ne Jeacuu bang gihn unahg en nuu uboadh yaa paar gen yihdh anyoohne giih atiihy gene rih Juog." Kaano e wuohnjuog ake aay.



Naa atahng Jocebe yihdh niine e wiihe awaare waaro ukahle Maarya paajo ne ciihe wa kaa arob wuohnjuoge ngo yihre. Jocebe abeehdo e be cidh wod ke ciihe uwahdhe kaa anyuole, noono maa acag Jocebe nying nyethiin ne Jeacuu.

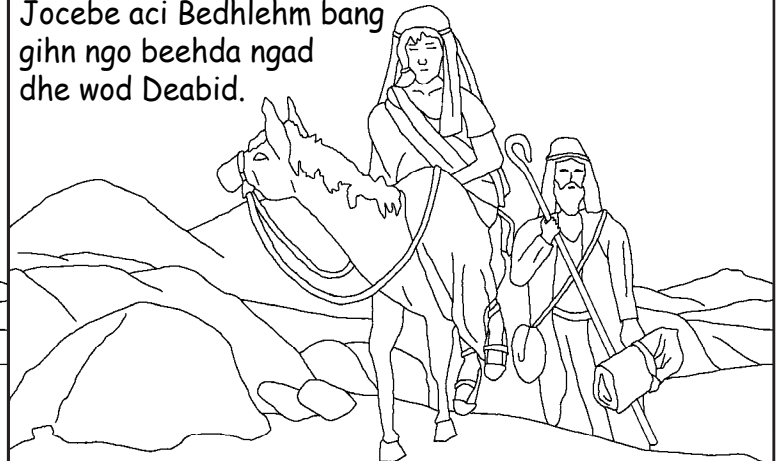


Yihdh nihn nu, e Jaah Agojtiino, amor gihr gweed nying nyoge bang akweehn akahle ke oogo ke bang yi dhaahr Roama cang ke kare ne raj. Nyoge cang ge abeehn ne gweed nying gen piny, e



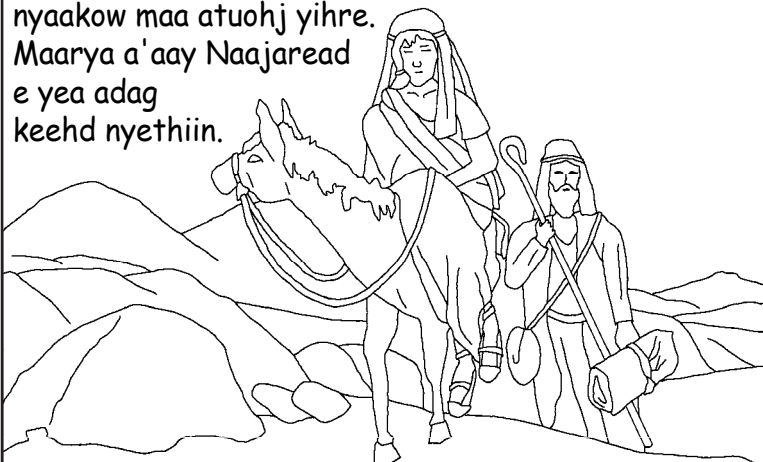
kwaad dhaano caa yi geen mar paar gen.

Kaano e Jocebe ake aay geen Naajaread yi Gaalili, e caa geen Bedhlehem yi Judea ge anahg geen Deabid ni. Jocebe aci Bedhlehem bang gihn ngo beehda ngad dhe wod Deabid.



Ngo anaa aci Bedhlehem beere nying gen beehn ne gweed piny en maa Maarya, bang gihn Maarya anahg nyaakow maa atuohj yihre.

Maarya a' aay Naajaread e yea adag keehd nyethiin.



Ge anahg gene Bedhlehem, e kar nyoohde anaa acahngo.



Kaano e Maarya ake nyuol ke kanye maa nyethiin cuow. Maa abahje ngo keehd waaro upiehle ngo yi kwaad adyaany gihn nyahm laahye yea ke lum ni. Ayuge wa gihn nu bang gihn kar pihh anaa atooro yihr



gen yi wod weehle-
geen Bedlehem.

15

Buud kaan ni anyuol Maaryae yea ni, jo kwaah mooge ge anaa anudo maa anaa ne kwaag laahy giih gen naa amaang gene maango nying bare. Nye kaano piny anahg dewaahr.



E
wuohnjuog
acielo
abeehn
bang gen.

16

Yi beehne noono abeehne nu, e kaano ane jo kwaah yea nu, ree ameenye meenyo ne dahr keehd daahr gihr Juog. Ubeehn lwahre umage jo kwaah giih ni kwaade



tooro.
Kaano e
wuohnjuog
ake rubo yihr
gen kobe,

"Wu keá tudo!
A kahl dhog
me beer yihru."

17

"Ngo beehda dhog muu ukahl med cwhiny yihr nyoge ke bang wiih piny cang ne dug. Ngad Boadh nyoge naa Ruohdh, ge ngad boadh wun ni, ngo anyuol tihn noon ni yi geen Deabid."



18

"Abea dhe yoohn ka ungey wune ngo e gen: nyepelaal uyoadu e ngo apiehl yi adyaany gihr nyam laahye ke lum yea kedea ngo abahj ke waaro."



19

Ke yi reehg acielo ne ngio, wuohdjuog ge ake waahdo ne mor mor kii maalo umahd gene rog gen bang wuohnjuog gihn bang jo kwaah ni.



20

Maa athub gene tiehd e ge wahr wahy puoj Juog kob gene, "Puoj yhr Juog maalo kede a upiny kan Juog dhaahre acube yhr joe naa amihn cwihnye keehd gen."



21

Batiene naa abeehn wuohdjuog uay gene udo gene maalo, e yaa kwaah ge adog ne rob ke rog gen kob gene, "Coa Bedhlehme maany gihi ni ayug rog gen ni, naa arob Juoge ke dhe yoohn wuohdjuog yihro."



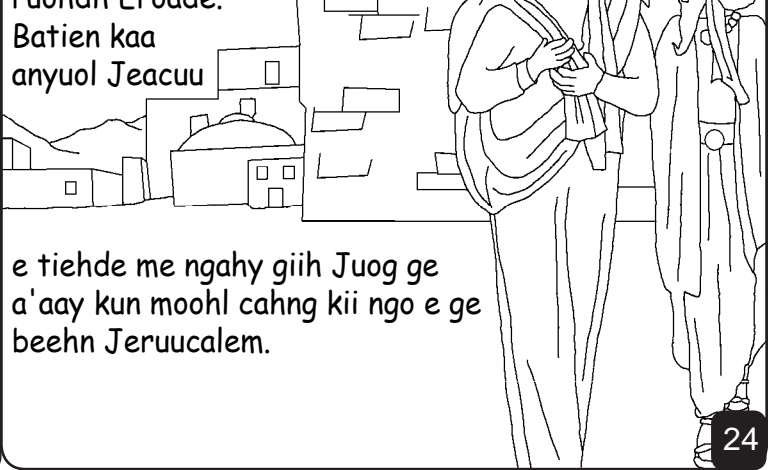
22

Uay gene kaano ke laahdo, uoad gene Maarya keehd Jocebe kede a nyethiin maano e ngo ne yaa adyaany gihi ni. Naa aniid jo kwaache nyethiin arumo, e gihi anaa arob wuohnjuoge yihre gen ke nying nyethiin, abeehn gene ke ne robo yihre nyoge cang.



23

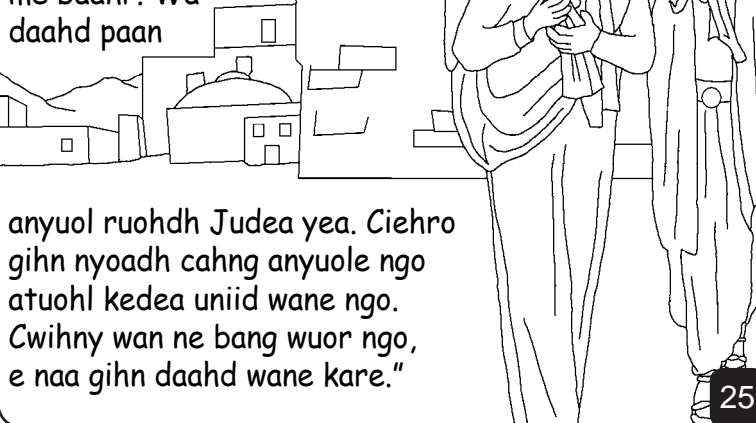
Jeacuu anyuol yi geen Bedhlehme yi piny Judea yi ruohdhe Eroade. Batiene kaa anyuol Jeacuu



24

e tiehde me ngahy gihi Juoge a'ay kun moohl cahng kii ngo e ge beehn Jeruucallem.

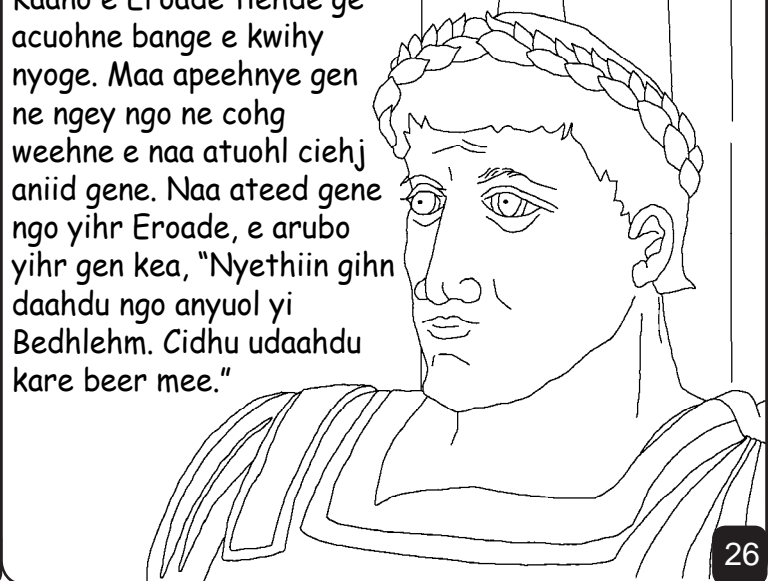
Naa awahn gene e ge apeehyo yihre nyoge, "Yaage, wa nyoge me aay ke ka me baahr. Wa daahd paan



25

anyuol ruohdhe Judea yea. Ciehro gihi nyoadh cahng anyuole ngo atuohl kede a uniid wane ngo. Cwihny wan ne bang wuor ngo, e naa gihi daahd wane kare."

Kaano e Eroade tiehde ge acuohne bange e kwihy nyoge. Maa apeehye gen ne ngey ngo ne cohg weehne e naa atuohl ciehi aniid gene. Naa ateed gene ngo yihre Eroade, e arubo yihre gen kea, "Nyethiin gihi daahdu ngo anyuol yi Bedhlehme. Cidhu udaahdu kare beer mee."



26

"Nea kare ayoadu arumo,
e kea ne duu ke banga
beere an ke nguda, a caa
ne wuor ngo thiow."
Noono uohre
gen Bedhleh.



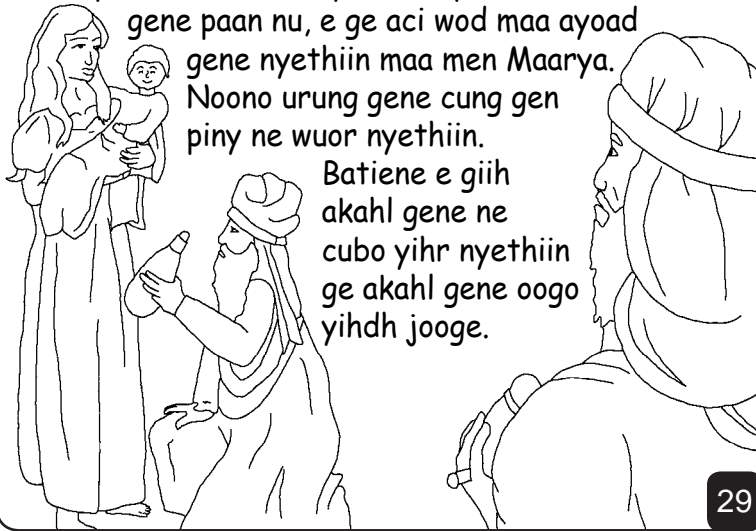
27

Batien kaa alihng gene lum Ruohdh, e rog gen atihng
gene upahdh gene kii yoohn gen. Kaano keehdo e
ciehro gihn anaa aniid gene kun moohl
cahng kii ngo, acahg gene kaa
niido e caahdh kaa maalo nyum
gen. Naa aniid gene ciehro
nyum gen, e
cwiwhny gen ake
mihno keter.



28

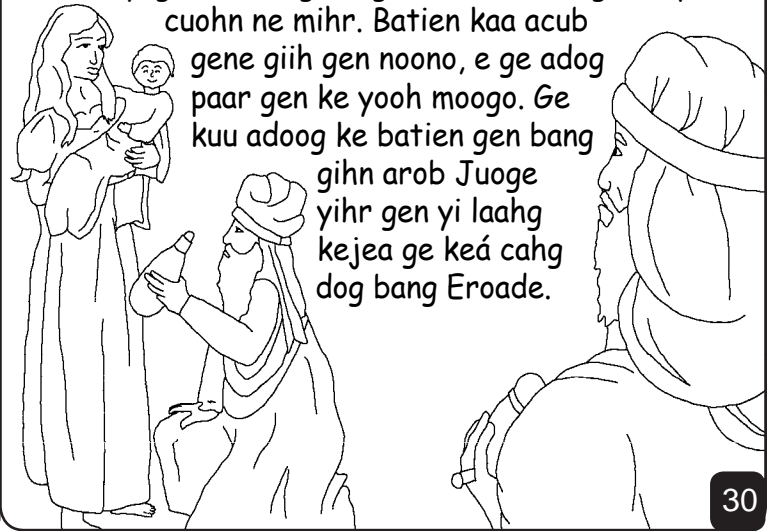
Ciehro akaahn nyum gen uwahdhe kaa acuunge
umeenye wiih wod ane nyethiine yea. Naa awahn
gene paan nu, e ge aci wod maa ayoad
gene nyethiin maa men Maarya.
Noono urung gene cung gen
piny ne wuor nyethiin.



Batiene e giih
akahl gene ne
cubo yihr nyethiin
ge akahl gene oogo
yihdh jooge.

29

Giih acub gene ge anahg dhaahb maa duo me ngwaahy
med me yug naa adung dung maa mow me ngwaahy me
cuohn ne mih. Batien kaa acub
gene giih gen noono, e ge adog
paar gen ke yooh moogo. Ge
kuu adoog ke batien gen bang
gihn arob Juoge
yihr gen yi laahg
kejea ge keá cahg
dog bang Eroade.



30

Naa a'aay tiehde e
wuohnjuog abeehn wiih
Jocebe yi laahg maa arube
kea, "Jocebe! Lihng gihn
teeda yihri. Aj maalo ugwiiri
rihi ne goohd Micih. r
nyethiin maa men.
Beehdi kun nu uwahdhe
cahng ukoba ngo yihri
kejea duui



gen, bang gihn Eroade
wiie upare ne daahd
nyethiin beere ngo ke naah."

31

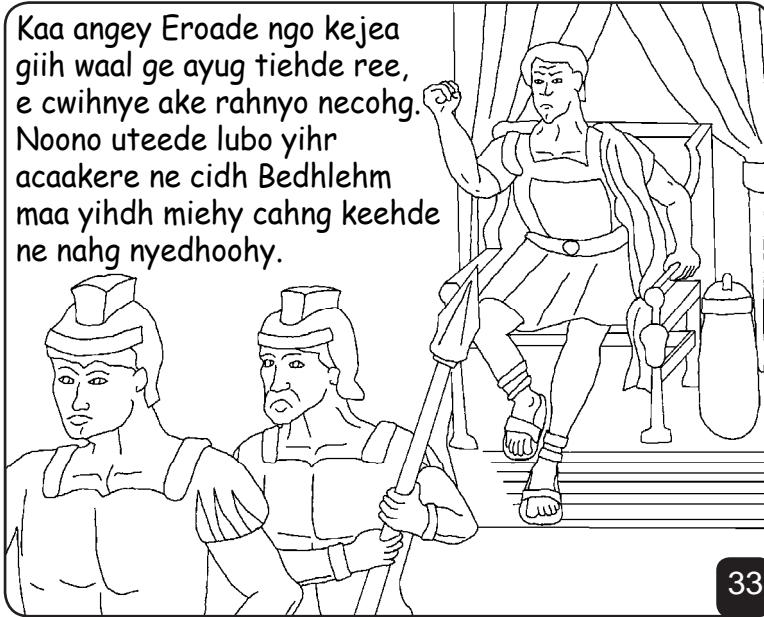
Gihn nu e Jocebe ree agwiire
maa a'aaye keehd gen
dewaahr nu ne goohd Micih.
Jocebe abeehdo kun nu
uwahdhe kaa athow Eroade.
Gihn nu ree ayuge beere
gihn anaa arob Juoge ke
leeb agamloohngjuog
pahdh kare cahng uduu
gene. Anaa



akob Juoge kea,
"Waahda naa anaa Micih
ngo acuohna."

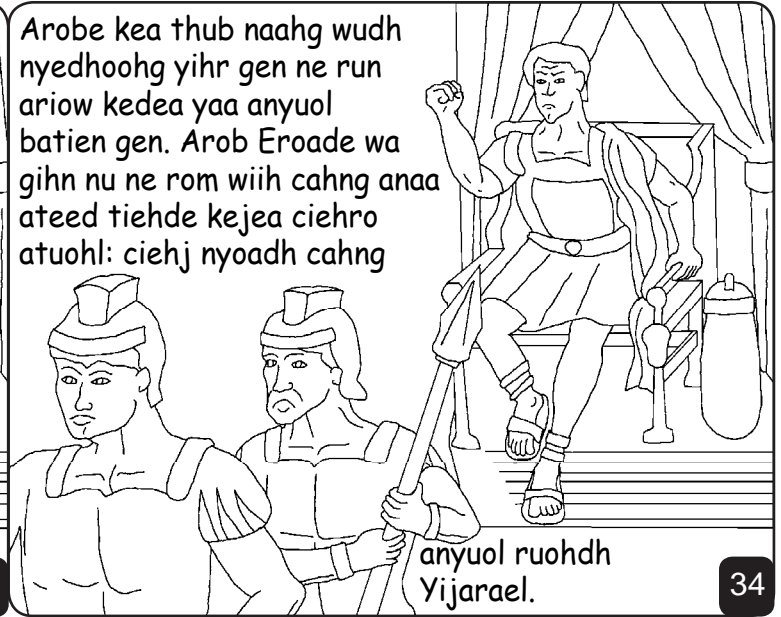
32

Kaa angey Eroade ngo kejea giih waal ge ayug tiehde ree, e cwihnye ake rahnyo necohg. Noono uteede lubo yihr acaakere ne cidh Bedhlehm maa yihdh miehy cahng keehde ne nahg nyedhoohy.



33

Arobe kea thub naahg wudh nyedhoohg yihr gen ne run ariow kedea yaa anyuol batien gen. Arob Eroade wa gihn nu ne rom wiih cahng anaa ateed tiehde kejea ciehiro atuohl: ciehy nyoadh cahng



anyuol ruohdh Yijarael.

34

Eroade athow e Jocebe puud ne Micuhr. Batien thone e wuohnjuog abeehn wiih Jocebe yi laahg maa arube kea, "Jocebe! Lubo maa abeehna keehde yihri ngo nud. Yaa anaa adaahd nyethiin ke naah, ge athow. Awaahn ni, gwiir

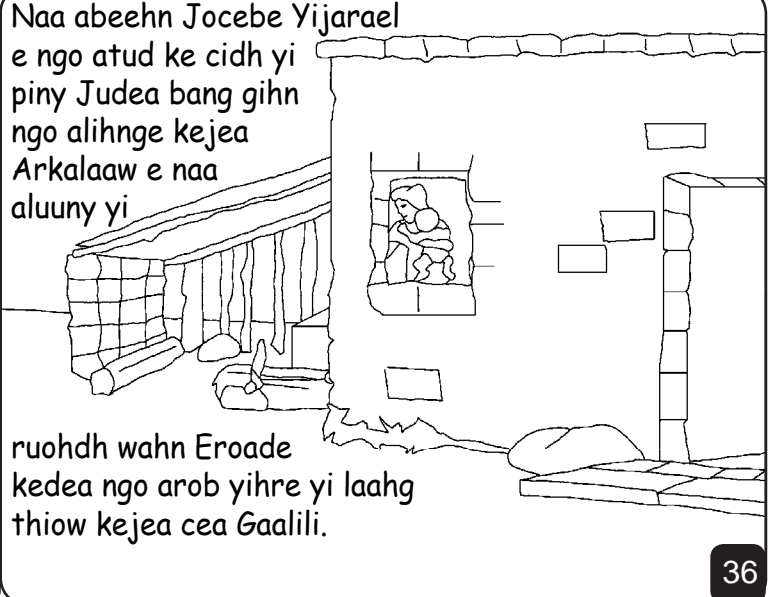


rihi ukaabi nyethiin maa men udoogu Yijarael."

35

Naa abeehn Jocebe Yijarael e ngo atud ke cidh yi piny Judea bang gihn ngo alihnge kejea Arkalaaw e naa aluuny yi

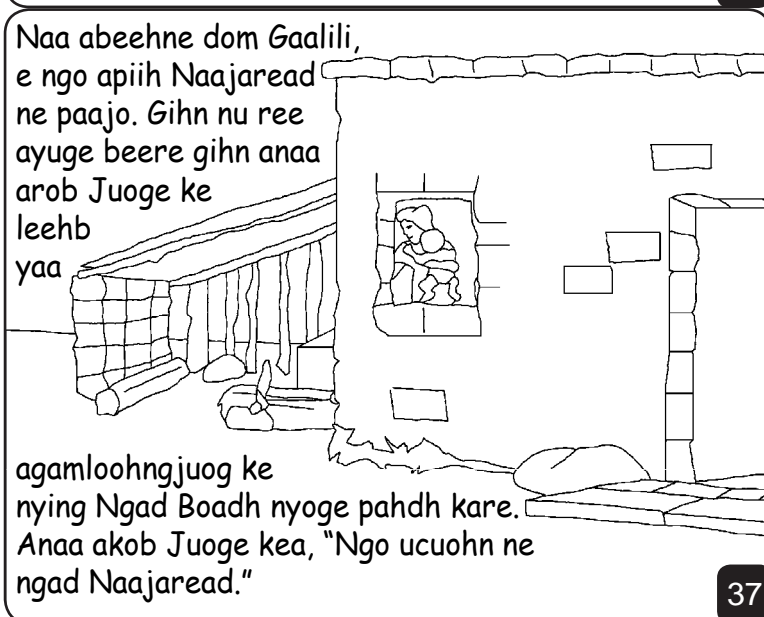
ruohdh wahn Eroade kedea ngo arob yihre yi laahg thiw kejea cea Gaalili.



36

Naa abeehne dom Gaalili, e ngo apiih Naajaread ne paajo. Gihn nu ree ayuge beere gihn anaa arob Juoge ke leehb yaa

agamloohngjuog ke nying Ngad Boadh nyoge pahdh kare. Anaa akob Juoge kea, "Ngo ucuohn ne ngad Naajaread."



37

Juog yaa wiih piny ge anhyaare wa ka nhyaar wuro nyethene. E naa gihn abeehn Juoge uohre waahde wiih piny, beere kwaad ngaa yihih lum waahde ngo be dog thoo bang gihn boadh wahy me guge tooro ngo yoade yoado.

36



60

38

Roama 3:23

Bang gihn ge cang adhemuohme ayug gene kedea udaahg gene Paar Juog.

Roama 6:23

Kaano arumo, ngaa beehdo yi adhemuohm gihn yoade beehda thoo. Abea ngaa ayiiho meehg Juoge ke yoad kuowo me guge tooro ke dhe yoohn kaa anweehdu ke Ruohdho Jeacuu Kriihjto. Kuowo gihn ngo yoado ke bang muuny Juog ge cube yihro ke kar wiihe maa atage.

Judea 9:27

Keehd dhaano utaahngo e thoo beehn ree ke ne cielo cog batiene e caa nyum Juog yi lug.

39

Epicoj 2:8,9

Bang gihn muuny Juog e naa aboadh wun naa ayiihu, gihn moogo tooro maa aboadh wun. Padh gihn maa a'aay ke bangu e naa aboadh wun abea beehda muuny Juog cog en naa aboadh wun. Caahn e keá ngaa beel kejea yihre ne gihre maa ayuge ne boadh wahye.

Roama 10:9,10

Nea ngo arobi ke dhii kejea Jeacuu beehda Ruohdho kedea uyiihi ngo ke cwihnyi cang kejea ngo ameehg Juoge cahro naa athowe e boadh wahy yoadi yoado. Bang gihn, yiiho e ne meehg dhaano doohng naa abiohgrwaal ke Juog kedea nea arob dhaane ke dhe kejea Jeacuu beehda Ruohdh uyiihe ngo e ne meehg dhaano yoad boadh wahy.

40

Joon 3:16,17

Juog yaa wiih piny ge anhyaare wa ka nhyaar wuro nyethene. E naa gihn abeehn Juoge uohre waahde wiih piny, beere kwaad ngaa yiih lum waahde ngo be dog thoo bang gihn boadh wahy me guge tooro ngo yoade yoado. Juog waahde keá oohr wiih piny ne kihm nyoge ke gihn me raa, abea ngo aohre beere nyoge boadhe boadho.

1 Joon 5:11-13

Cwihnyo be diiw ke nying gihn maa arob Juoge bang gihn kuowo me ne cohg acube yihro. Kuowo me yoad ke bang Waahd Juog. Noono arumo e ngaa anweehd ke Waahd Juog kuowo gihn nu ayoad. Abea ngaa kuu anweehd ke Waahd Juog, kuowo gihn nu tooro yihre. Giih ni ge agweeda ke yihru wu jo yiiho kejea Jeacuu beehda Waahd Juog. Ge agweeda yihru beere cwihnyo be diiw ke nying kuowo me ne cohg ge ne yihru.

41

Matheewo 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Luwo NT (lwo) © 2003, Wycliffe Bible Translators Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/LWOWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

42